

Französisch: Grundlagenfach (FR)

Allgemeine Bildungsziele

Gemeinsame Bildungsziele Fremdsprachen

Der Fremdspracherwerb fördert die Entfaltung der Persönlichkeit und die interkulturelle Kompetenz der Lernenden:

Zum einen verweist der Fremdsprachenunterricht auf kulturelle Unterschiede und Gemeinsamkeiten und fördert so das Verständnis für andere Mentalitäten und Lebensformen.

Zum andern trägt er dazu bei, dass sich die Lernenden ihrer eigenen sprachlichkulturellen Identität bewusst werden.

Der Fremdsprachenaufenthalt verlangt in erster Linie die spontane Kommunikation in der Fremdsprache. Der Aufenthalt macht den Studierenden aber auch deutlich, dass einerseits jede Sprache ein entsprechendes Weltbild widerspiegelt, andererseits Sprachen und Vorstellungen sich wandeln und gegenseitig bereichern können.

Nicht zuletzt fördert die Beschäftigung mit Fremdsprachen das logisch vernetzende Denken und weckt das Verständnis für die poetischen und ästhetischen Dimensionen der Sprache.

Bildungsziele Französisch

Der Französischunterricht ist sowohl von staatspolitischer als auch von soziokultureller Bedeutung: Er trägt zu einer verbesserten Kommunikation zwischen der Westschweiz und der deutschen Schweiz bei und befähigt die Studierenden, sich im frankophonen Raum sprachlich zurechtzufinden.

Der Französischunterricht fördert die Offenheit gegenüber der frankophonen Kultur sowie die Diskussions- und Kritikfähigkeit und weckt Freude am kreativen Umgang mit der französischen Sprache.

Fachrichtlinien

Die allgemeinen Bildungsziele sollen durch sorgfältige und intensive Schulung der vier Grundfertigkeiten (Hörverstehen, Leseverstehen, Sprechen und Schreiben) erreicht werden.

Der kommunikative Ansatz ist ebenso wichtig wie der grammatikalische. Mit multimedialen Hilfsmitteln und themenzentrierten fächerübergreifenden Angeboten wird im Französischunterricht der Bezug zur Gegenwart hergestellt.

Mittels verschiedener Sozialformen wie Partner- oder Gruppenarbeit und Unterrichtsformen wie Blocktagen und Sonderwochen wird schülerzentriert unterrichtet und das selbständige, reflektierte Lernen der Studierenden gefördert.

Nach Möglichkeit können die Lernenden die Stoffwahl und Unterrichtsgestaltung mitbestimmen.

Richtziele

Grundkenntnisse

- über Basiswissen (Wortschatz und Grammatik) der französischen Sprache verfügen
- wesentliche Aspekte der frankophonen Kultur und Literatur kennen
- persönliche Erfahrung im soziokulturellen Bereich sammeln

Grundfertigkeiten

Die vier Grundfertigkeiten sind gleichwertig und dienen dazu, komplexe Gedankengänge aufzunehmen (rezeptiv) und dazu argumentierend Stellung zu beziehen (produktiv).

Hörverstehen

(vom Globalen zum Detaillierten)

- dem gewohnten Sprechrhythmus eines frankophonen Sprechers folgen
- aus dem Zusammenhang die wesentlichen Informationen entnehmen - die verfolgte Absicht erkennen
- die Bedeutung wichtiger unbekannter Wörter aus dem Kontext erschliessen
- in gegebenen Situationen und je nach Niveau auch die Einzelelemente erfassen

Sprechen

(von einfachen zu komplexen Sprechakten)

- Intonation und Aussprache weitgehend korrekt beherrschen
- an einem Gespräch situations- und partnergerecht teilnehmen und sich dabei zu einer Vielfalt von Themen äussern
- über Gehörtes und Gesehenes berichten und Informationen geben bzw. erfragen
- literarische Texte interpretieren und dazu persönlich Stellung nehmen

Lesen und Leseverstehen

(vom Einfachen zum Komplexen)

- verschiedene Textsorten phonetisch und rhythmisch korrekt vorlesen
- Lesestrategien zum Textverständnis entwickeln: → globales Lesen mit Blick auf Schlüsselwörter
→ genaues Erschliessen eines Textes aus dem Zusammenhang heraus
- nicht nur die wesentlichen Aussagen verstehen, sondern auch einen möglichen künstlerischen Gehalt feststellen

Schreiben

(vom Informellen zum Formellen)

- Notizen als Lern- und Erinnerungshilfe verfassen (zum Eigengebrauch)
- über sprachliche Mittel verfügen, um verständliche schriftliche Mitteilungen an (echte oder fiktive) frankophone Adressaten zu verfassen
- anspruchsvollere Texte verfassen unter Berücksichtigung des "code écrit" bzw. unter Respektierung sowohl der Sprachregister als auch der Orthographie- und Grammatikregeln

Grundhaltungen

- eigene Lernstrategien des Spracherwerbs entwickeln
- Selbstverantwortung übernehmen - Bereitschaft zur Kritikfähigkeit zeigen
- dem Engagement, der Kreativität und der Innovation genügend Platz einräumen
- Offenheit und Neugierde gegenüber der frankophonen Kultur, insbesondere derjenigen der Westschweiz, bezeugen

1 Französisch - Grundlagenfach

Grobziele	Lerninhalte	Fähigkeiten, Fertigkeiten, Haltungen	Fächerkoordination Methodische Hinw.
<p>HÖRVERSTEHEN Hauptinformationen eines relativ langsam und deutlich gesprochenen Standardfranzösischs erfassen (GER B1)</p> <p>Der Unterrichtssprache Französisch folgen können</p> <p>SPRECHEN Sich verständlich ausdrücken und beim Sprechen Sicherheit gewinnen</p> <p>Sich in korrekter Aussprache und Intonation ausdrücken</p> <p>LESEN Einfache authentische und/oder vereinfachte Texte flüssend lesen und verstehen (Ereignisse, Gefühle, Wünsche) (GER B1)</p> <p>Lesestrategien entwickeln</p> <p>SCHREIBEN Sich schriftlich in einfacher Form angemessen ausdrücken</p> <p>Den Zusammenhang zwischen Aussprache und Schreibweise begreifen</p> <p>GRAMMATIK Die für die französische Sprache typischen Strukturen kennen und anwenden</p> <p>WORTSCHATZ Den (Grund-)Wortschatz ausbauen</p>	<p>Audios</p> <p>Unterrichtssprache</p> <p>Rollenspiele zu Alltagssituationen</p> <p>Übungen zum freien Mitteilen von Erlebnissen und eigenen Standpunkten</p> <p>Ausspracheübungen Phonetische Schrift</p> <p>Lehrmittel Jugendbuch / Revue</p> <p>vereinfachte Texte</p> <p>Verfassen von einfacheren Texten (Bildbeschreibungen, kleinere Dialoge und Briefe) (GER B1)</p> <p>integrierte Grammatik (z.B. Zeiten)</p> <p>Wortschatz ca. 1'500 Wörter</p>	<p>Eine persönliche Lerntechnik entwickeln Internetressourcen sprachniveaugerecht nutzen</p> <p>Medien: Kann Suchmaschinen und Kataloge im Internet unterscheiden und nutzen</p> <p>Kann das geeignete Medium zur Informationssuche wählen (Buch, aktuelle Presse, CD, Internet)</p> <p>Kann Informationen mit geeigneten Mitteln gezielt suchen und finden</p> <p>Internetressourcen sprachniveaugerecht nutzen</p> <p>mit Instrumentarien (Werkstatt usw.) umgehen können</p> <p>Medien: Kann interaktive Kommunikationsformen nutzen</p> <p>Karteikarten oder Ordner anfertigen</p>	<p>FK → EN / DE = BfStk (Sprache reflektieren, Grammatik, Strukturen) (Treffpunkt)</p> <p>Medien: Kennt Medieneigenheiten (kognitive, emotionale, soziale, soziokulturelle)</p>

2 Französisch - Grundlagenfach

Grobziele	Lerninhalte	Fähigkeiten, Fertigkeiten, Haltungen	Fächerkoordination Methodische Hinw.
<p>HÖRVERSTEHEN Stufengemässes gesprochenes Französisch verstehen</p> <p>Globalverständnis trainieren</p>	<p>Bild- und Tonmaterial zu aktuellen Themen (z. B. YouTube, Chansons)</p>	<p>Lernstrategien in allen vier Fertigkeiten erweitern</p>	
<p>SPRECHEN In Alltagssituationen (Reisen, Arbeit, Familie, Hobbys, aktuelle Ereignisse) mündlich angemessen reagieren, vor allem berichten und Informationen erfragen (GER B1)</p>	<p>Korrekte Aussprache und Intonation</p> <p>Rollenspiele</p> <p>Nacherzählen von gehörten und gelesenen Texten</p>	<p>Medien: Kann Suchmaschinen und Kataloge im Internet unterscheiden und nutzen</p> <p>Kann das geeignete Medium zur Informationssuche wählen (Buch, aktuelle Presse, CD, Internet)</p>	<p>FK → DE / EN / GS / GG</p>
<p>LESEN Kürzere leichte bis mittelschwere Texte mit korrekter Aussprache und Intonation lesen</p> <p>Das Globalverständnis trainieren</p>	<p>Einfache Lektüretexte (einfache Originaltexte)</p>	<p>Kann Informationen mit geeigneten Mitteln gezielt suchen und finden</p>	
<p>SCHREIBEN Sich sachbezogen klar und verständlich ausdrücken</p>	<p>Anwendung der erworbenen Grammatik Leichte bis mittelschwere schriftliche Textarbeit (z. B. Briefe, Bildbeschreibungen, Zusammenfassungen) (GER B1)</p>	<p>Medien: Kann selbständig verschiedene Lern- und Übungsprogramme nutzen</p> <p>Kann eine Lernplattform nutzen</p>	<p>FK → DE (Strukturen) = BfStk (Treffpunkt)</p> <p>Medien: Kennt Medieneigenheiten (kognitive, emotionale, soziale, soziokulturelle)</p>
<p>GRAMMATIK Die grammatischen Kenntnisse erweitern und ausbauen</p>	<p>Erweitern der Kenntnisse der französischen Grammatik</p>	<p>Grammatikbücher selbständig als Ratgeber benutzen</p>	
<p>WORTSCHATZ Den Wortschatz festigen und weiter ausbauen</p>	<p>Grundwortschatz erweitern</p>		

3 Französisch - Grundlagenfach

Grobziele	Lerninhalte	Fähigkeiten, Fertigkeiten, Haltungen	Fächerkoordination Methodische Hinw.
<p>HÖRVERSTEHEN Authentisches Standardfranzösisch verschiedener Sprecherinnen und Sprecher global bis differenziert verstehen (GER B2)</p> <p>SPRECHEN An Gesprächen situations- und partnergerecht teilnehmen</p> <p>Sich zu verschiedenen Themen äussern und eigenen Standpunkt begründen</p> <p>LESEN Mittelschwere Texte mit korrekter Aussprache und Intonation lesen</p> <p>Globalen Sinn und Bedeutung einzelner unbekannter Wörter aus dem Textzusammenhang erschliessen</p> <p>Verständnis verschiedener Haltungen, Standpunkte zu einem Thema (GER B2)</p> <p>SCHREIBEN Sich schriftlich in verschiedenen Formen präzise, differenziert und argumentativ ausdrücken</p> <p>GRAMMATIK Die wichtigsten grammatikalischen Formen und Strukturen beherrschen und umsetzen</p> <p>WORTSCHATZ Den Wortschatz erweitern mit spezifischen Ausdrücken aus der Literatur</p>	<p>Authentisches Bild- und Tonmaterial (Radio- und Fernsehsendungen, verfilmte Literatur)</p> <p>Korrekte Aussprache und Intonation</p> <p>Verbesserung des mündlichen Ausdrucks durch Kurzvorträge, Nacherzählungen und Zusammenfassungen</p> <p>Lektüre einfacher bis mittelschwerer Originaltexte</p> <p>Verbesserung des schriftlichen Ausdrucks durch Zusammenfassungen, Übersetzungsübungen und Verfassen von Texten</p> <p>Abschluss der Grundgrammatik</p> <p>Grund- und Aufbauwortschatz</p>	<p>sich im französischsprachigen Gebiet zurechtfinden und auf Alltagssituationen eingehen</p> <p>Texte nach literarischen Grundsätzen analysieren</p> <p>Medien: Kennt Medienverbunde und Meilensteine der Mediengeschichte</p> <p>Kann Informationen zuordnen und ihre Relevanz einschätzen</p> <p>Kann Vor- und Nachteile des Lernens mit digitalen Medien gegenüber anderen Lernformen abwägen verschiedene Aufsatztechniken üben Formelle Briefe (GER B2)</p> <p>Medien: Kann selbständig verschiedene Lern- und Übungsprogramme nutzen</p> <p>Kann eine Lernplattform nutzen</p>	<p>FK → DE / EN / GS / GG = BfStk</p>

4 Französisch - Grundlagenfach

Grobziele	Lerninhalte	Fähigkeiten, Fertigkeiten, Haltungen	Fächerkoordination Methodische Hinw.
<p>HÖRVERSTEHEN Gesprochenes Französisch in seiner Vielfalt verstehen</p> <p>SPRECHEN Möglichst korrekt, spontan, fließend und verständlich sprechen. Aktiv an Gesprächen und Diskussionen teilnehmen (GER B2)</p> <p>Literarische Texte interpretieren und dazu persönlich Stellung nehmen</p> <p>LESEN Authentische literarische und nicht-literarische Texte korrekt lesen, deren sachliche Aussage verstehen und auch den künstlerischen Gehalt erfassen</p> <p>SCHREIBEN Authentische literarische und nicht-literarische Texte von allgemeinem Interesse schriftlich zusammenfassen und interpretieren (GER B2)</p> <p>Texte schreiben, die sachlich klar verständlich, grammatikalisch korrekt sind und im Stil zum Inhalt passen</p> <p>GRAMMATIK Den Erwerb der grammatikalischen Metasprache vervollständigen</p> <p>WORTSCHATZ Die vier Fertigkeiten mit Grammatik und Wortschatz auf Niveau DELF B2 beherrschen</p>	<p>Einbezug der Medien: soziokulturelle Beiträge aus dem frankophonen Raum</p> <p>Verbesserung des mündlichen Ausdrucks (z. B. Diskussionen, Vorträge)</p> <p>Werke von Autorinnen und Autoren der französischen Literatur aus mindestens drei Jahrhunderten</p> <p>Individuelle Lektüre Sachtexte Textverständnisübungen</p> <p>Schulung des schriftlichen Ausdrucks durch Zusammenfassungen, Aufsätze und Übersetzungsübungen</p> <p>Repetition und Vertiefung der Grammatik</p> <p>Arbeit am Aufbauwortschatz</p>	<p>rhetorische Elemente gezielt verwenden</p> <p>Medien: Kann die eigene Nutzung von Medien in der Gesamtheit erfassen und darüber sprechen</p> <p>Kann sein Konsumverhalten kritisch hinterfragen und das eigene Rollenverhalten erkennen Texte literaturgeschichtlich einbetten Wirkung rhetorischer Elemente in Texten erkennen und beschreiben</p> <p>Aufsatztechnik verfeinern</p> <p>Medien: Kann selbständig verschiedene Lern- und Übungsprogramme nutzen</p> <p>Kann eine Lernplattform nutzen</p>	<p>FK → DE / EN / GS / GG = BfStk</p>

Eine Auswahl fachspezifischer Arbeitsweisen, Denkweisen und Haltungen

Französisch

<p>1 Bedeutung des Französischen für die mehrsprachige Schweiz erkennen</p> <ul style="list-style-type: none"> • die Kommunikation zwischen der Westschweiz und der deutschen Schweiz fördern • die Sprachbarriere überwinden 	<p>4 Literatur und Literaturgeschichte kennen lernen</p> <ul style="list-style-type: none"> • authentische Texte verstehen und sie literaturhistorisch einordnen • Autorinnen und Autoren der verschiedenen literarischen Epochen kennen lernen
<p>2 Frankophone Länder und Kulturen kennen lernen</p> <ul style="list-style-type: none"> • Französischsprachige Medien nutzen • gelesene Werke visualisieren (Video, DVD) und die literarische Vorlage mit der Verfilmung vergleichen • frankophones Alltagsgeschehen medial mitverfolgen (u.a. Zeitungen und Zeitschriften, Radio, TV) • Kulturvergleiche (z.B. Arbeitswelt, geschlechtsspezifische Rollen) 	<p>5 Sprachstrukturen erweitern und in Bezug zu anderen Sprachen setzen</p> <ul style="list-style-type: none"> • die wichtigsten Orthographie- und Grammatikregeln kennen und anwenden • Grammatikbücher als Ratgeber selbständig benützen • die Sprachen Deutsch, Französisch und Englisch auf grammatikalische Unterschiede und Gemeinsamkeiten hin vergleichen
<p>3 Kommunikation üben</p> <ul style="list-style-type: none"> • Alltagssituationen sprachlich bewältigen • verschiedener Sprachregister bewusst sein und solche situationsgemäss anwenden • Grund- und Aufbauwortschatz erweitern • Bewusstwerdung geschlechtsspezifischer Rollenverhalten 	<p>6 Arbeitstechniken entwickeln und anwenden</p> <ul style="list-style-type: none"> • individuelle Lernstrategien entwickeln (z.B. Lernkartei, Mind Map) • verschiedene Textsorten verfassen (z.B. Zusammenfassungen, Beschreibungen)